



# SparClean® Super Suds Dish Detergent

**A liquid manual dish washing detergent formulated to quickly and efficiently penetrate and emulsify baked-on grease and food.**

**CAUTION:** Read carefully additional precautionary and first aid statements on directional label.

FOR INSTITUTIONAL AND INDUSTRIAL USE ONLY  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

**Un detergente líquido para lavado manual de vajillas formulado para penetrar y emulsificar de modo rápido y eficiente la grasa y los alimentos adheridos en horneados.**

**PRECAUCIÓN:** Lea atentamente otras declaraciones de precaución y primeros auxilios en la etiqueta de instrucciones.

PARA USO INSTITUCIONAL E INDUSTRIAL  
SOLAMENTE

MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

**Spartan Chemical Company, Inc.,**  
1110 Spartan Drive, Maumee, Ohio 43537 USA

**NET CONTENTS: 32 Fl. Oz. (One Quart)/0.946 Liters**  
**CONTENIDO NETO: 32 Fl. Oz. (1 Cuarto de Galón)/0.946 Litros**



**HMIS HAZARD RATING:** Health = 1,  
Flammability = 0, Reactivity = 0

**INGREDIENTS:**

Water (CAS No. 7732-18-5),  
Sodium lauryl ether sulfate  
(CAS No. 9004-82-4),  
Cocamide DIPA  
(CAS No. 68855-69-6),  
Sodium olefin sulfonate  
(CAS No. 68439-57-6),  
Ethyl alcohol (CAS No. 64-17-5),  
Lauramine oxide  
(CAS No. 1643-20-5)

**Personal Protective Equipment (PPE) Recommendations:** None required with intended use.

**DIRECTIONS FOR USE:** Some individuals may be sensitive to ingredients in this product. Before use, read product label and Safety Data Sheet. If questions remain, consult your employer or a physician.

SparClean Super Suds Dish Detergent is designed to be used for manual washing of excessively soiled kitchen items. Quickly and efficiently penetrates and emulsifies baked-on grease and food.

1. Always scrape dishes, pots, pans and utensils before placing them in wash sink.
2. Fill sink to fill line or desired capacity.
3. Dilute SparClean Super Suds Dish Detergent as follows:
  - a. **For normal cleaning conditions:** Dilute 1/2 – 1 oz. per gallon of water.
  - b. **For extremely greasy or soiled conditions:** Dilute 1 – 3 oz. per gallon of water.
4. Change detergent solution as often as needed.

**ÍNDICE DE PELIGRO HMIS:** Salud = 1,  
Inflamabilidad = 0, Reactividad = 0  
**INGREDIENTES:**  
Agua (No. CAS 7732-18-5),  
Laurilsulfato sódico éter  
(No. CAS 9004-82-4),  
Cocamida DIP (CAS No. 68855-69-6),  
Olefina sulfonato sódico  
(No. CAS 68439-57-6),  
Alcohol etílico (No. CAS 64-17-5),  
Óxido de lauramina (No. CAS 1643-20-5)

**Recomendaciones para Equipo de Protección Personal (PPE):** No se requiere con el uso esperado.

**INSTRUCCIONES PARA EL USO:** Algunos individuos pueden ser sensibles a los ingredientes en este producto. Antes de usar, lea la etiqueta y la hoja de datos de seguridad del producto. Si tiene otra pregunta, consulte a su patrón o a un médico.

SparClean Super Suds Dish Detergent está diseñado para ser utilizado en lavado manual de artículos de cocina excesivamente sucios. Penetra y emulsifica de modo rápido y eficiente la grasa y los alimentos adheridos en horneados.

1. Quite raspando siempre los residuos de alimentos de las vajillas, ollas, los sartenes y utensilios antes de colocarlos en el fregadero para lavarlos.
2. Llene el fregadero hasta la línea de llenado o hasta la capacidad deseada.
3. Diluya el SparClean Super Suds Dish Detergent de la manera siguiente:
  - a. **Para estado normal de limpieza:** Diluya de 1/2 – 1 de onza por galón de agua.
  - b. **Para estados extremadamente sucios o grasosos:** Diluya 1 – 3 onzas por galón de agua.
4. Cambie la solución de detergente con tanta frecuencia como sea necesario.

**CAUTION:** Undiluted product may cause mild eye and skin irritation. May be harmful if swallowed. Inhalation of product mist may cause respiratory irritation. **Avoid eye contact. Avoid prolonged or repeated skin contact with undiluted product. Do not swallow. Avoid breathing product mist.**

**FIRST AID: EYES:** Flush eyes with water for at least 15 minutes. Remove contact lenses. Get medical attention if irritation persists.

**SKIN:** Wash thoroughly with water. Get medical attention if irritation persists.

**INGESTION:** Do not induce vomiting. Drink one or two glasses of water to dilute product. Get medical attention. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

**INHALATION:** Move person to fresh air. Get medical attention if irritation persists.

**NOTE:** Do not mix or use with sodium hypochlorite (bleach) or other hypochlorites. Use with these materials may form compounds which cause skin irritation and sensitization.

**Medical Emergency: 888-314-6171**

**PRECAUCIÓN:** El producto no-diluido puede causar irritación ligera a los ojos y a la piel. Puede ser dañino si es ingerido. La inhalación de la neblina de producto puede causar irritación a las vías respiratorias. **Evite el contacto con los ojos. Evite el contacto con la piel prolongado o repetido con el producto no-diluido. No lo ingiera. Evite respirar la neblina de producto.**

**PRIMEROS AUXILIOS: OJOS:** Lave los ojos con agua durante un mínimo de 15 minutos. Quitese las lentillas de contacto. Consiga atención médica si la irritación persiste.

**PIEL:** Lave bien con agua. Consiga atención médica si la irritación persiste.

**INGESTIÓN:** No induzca el vómito. Beba uno o dos vasos de agua para diluir el producto. Consiga atención médica. No le dé nada por boca a una persona inconsciente.

**INHALACIÓN:** Traslade la persona al aire fresco. Consiga atención médica si la irritación persiste.

**NOTA:** No mezclar ni usar con hipoclorito de sodio (blanqueador) u otros hipocloritos. Usarlo con dichas sustancias puede formar compuestos que causan irritación y sensibilización de la piel.

**Emergencia Médica: 888-314-6171**

#7648

1110 Spartan Drive, Maumee, OH 43537 USA / 1-800-537-8990 • www.spartanchemical.com

© SCC 9/13